



## ١٩٢ م ت / ١ مؤقتة معدلة

باريس، ٢٧/٩/٢٠١٣  
الأصل: إنجليزي/فرنسي

## جدول الأعمال المؤقت المعدل

البند	العنوان والإسناد المقترح <sup>١</sup>	المرجع	الوثيقة
<b>المسائل التنظيمية والإجرائية</b>			
١	جدول الأعمال والجدول الزمني وتقرير المكتب وانتخاب نائبي الرئيس ورئيس اللجنة المختصة بالشركاء غير الحكوميين (عامة)	المادة ٥ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي	١٩٢ م ت / ١ مؤقتة معدلة
٢	الموافقة على المحاضر المختصرة للدورة الحادية التسعين بعد المائة والدورة الاستثنائية الخامسة (عامة)	الفقرة ٣ من المادة ٢٣ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي	١٩١ م ت / مح ١-٨ ١٥٥ م ت / مح ١-٢
٣	تقرير المديرية العامة عن تطبيق المادة ٥٩ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي (عامة)	المادة ٥٩ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي القرار ١٩١ م ت / ٣٨	١٩٢ م ت / خاصة ١

١	عامة	جلسة عامة - خاصة/ع: جلسة خاصة في إطار الجلسات العامة
ب ع خ	لجنة البرنامج والعلاقات الخارجية	
م !	اللجنة المالية والإدارية	
مشترك	الاجتماع المشترك للجنة البرنامج والعلاقات الخارجية (ب ع خ) واللجنة المالية والإدارية (م !)	
ف ص	اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات	
ل خ	اللجنة الخاصة	
ش غ ح	اللجنة المختصة بالشركاء غير الحكوميين	
مكتب	هيئة المكتب	
ف ت خ	الفريق التحضيري الخاص	

البند	العنوان والإسناد المقترح	المرجع	الوثيقة
<b>البند التي تُقدم تقارير بشأنها</b>			
٤	تقرير المديرية العامة عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام	الفقرة ٣ (ب) من المادة السادسة من الميثاق التأسيسي قرارات سابقة متعددة القرار ٣٦م/ (متعددة) القرار ١٨٧م ت/١٧ (رابعاً) القرار ١٨٩م ت/١١ القرار ١٩٠م ت/٢١ (أولاً) القرار ١٩١م ت/١٦ (أولاً) القرار م ت/٤ (أولاً)	
أولاً	تنفيذ البرنامج (ف ت خ، ب ع خ)		١٩٢م ت/٤ الجزء الأول
ثانياً	التسويات المالية المرخص بها في إطار قرار فتح الاعتمادات المالية لعامي ٢٠١٢-٢٠١٣ وجدول متابعة تنفيذ البرنامج في عامي ٢٠١٢-٢٠١٣ (٥/٣٦ المعتمدة) والوضع في ٣٠/٦/٢٠١٣ (غير المراجع) (ف ت خ، م إ)	القرار ١٨٩م ت/١٥ القرار ١٩٠م ت/٣٤	١٩٢م ت/٤ الجزء الثاني ١٩٢م ت/٤ إعلام ٢
ثالثاً	متابعة التقييم الخارجي للمستقل لليونسكو وتنفيذ خارطة الطريق والوضع المالي (ف ت خ، مشترك)  تتضمن هذه الوثيقة ملخصاً للتقارير المرحلية المتعلقة بما يلي: (١) الوضع المالي (انظر الوثيقة ١٩٢م ت/٤ الجزء الثالث ضمیمة)؛ (٢) التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الواردة في خارطة الطريق؛ (٣) التقدم المحرز في متابعة التقييم الخارجي المستقبل. القرار المقترح.	القرار ١٩١م ت/١٦ (أولاً) القرار ١٩١م ت/٢٦ القرار ١٩١م ت/١٦ (رابعاً)	١٩٢م ت/٤ الجزء الثالث وضميمة ١٩٢م ت/٤ إعلام
رابعاً	مدى التقدم المحرز في إصلاح الشبكة الميدانية	القرار ١٨٧م ت/٣٣ القرار ١٩٠م ت/٣١ القرار ١٩١م ت/٢٤	١٩٢م ت/٤ الجزء الرابع

البند	العنوان والإسناد المقترح <sup>١</sup>	المرجع	الوثيقة
٥	متابعة تنفيذ القرارات التي اعتمدها المجلس التنفيذي والمؤتمر العام في دوراتهما السابقة	القرار ١٦٩ م/ت/٤,٣ القرار ١٧٥ م/ت/٢٣	
أولاً	<b>المسائل المتعلقة بالبرنامج (ب ع خ)</b>		١٩٢ م/ت/٥ الجزء الأول
	التطورات المتعلقة بدور اليونسكو بوصفها جهة مشاركة في رعاية برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالإيدز ومنظمة رائدة فيه	القرار ١٧٤ م/ت/٦	
	تقييم تنفيذ مبادرة اليونسكو الخاصة بالهندسة	القرار ٣٦ م/٣٠	
	المؤسسات الثقافية والتعليمية في العراق	القرار ١٩٠ م/ت/٥ (ثالثاً)	
	تنفيذ قرار المؤتمر العام ٤٣/م/٣٦ وقرار المجلس التنفيذي ١٩١ م/ت/٥ (أولاً) بشأن منحدر باب المغاربة بمدينة القدس القديمة	القرار ١٩١ م/ت/٥ (أولاً)	
	دراسات الجدوى الشاملة بشأن: (١) إمكانية إنشاء حرم جامعي عالمي لمعهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه (٢) إجراء تقييم معمق للآثار التي ستترب على تخويل معهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه الحق في منح درجة الدكتوراه	القرار ١٩٠ م/ت/١٨ (عاشراً)	
ثانياً	<b>مسائل التقييم (مشترك)</b>		١٩٢ م/ت/٥ الجزء الثاني
	تقرير دوري عن عمليات التقييم التي يضطلع بها مرفق الإشراف الداخلي تحتوي هذه الوثيقة على تقرير موجز عن عمليات التقييم التي استكملت مؤخراً، وعن عملية مراجعة تتعلق بها. القرار المقترح.	٥/م/٣٦ القرار ١٨٦ م/ت/٦ (سادساً)	

البند	العنوان والإسناد المقترح	المرجع	الوثيقة
ثالثاً	المسائل الإدارية (م ١)		١٩٢ م ت/٥ الجزء الثالث ١٩٢ م ت/٥ إعلام
	تنفيذ برنامج المساهمة والمساعدة في حالات الطوارئ	القرار ١٧٧ م ت/٥٦ القرار ٣٥ م/٦٧ القرار ١٨٧ م ت/٦ (ثامناً) القرار ٣٦ م/٦٩ القرار ١٩٠ م ت/٥ (سابعاً)	
	اقترح بشأن تنظيم اجتماعات تشاور إقليمية بشأن الوثيقتين م/٤ وم/٥	القرار ١٨٧ م ت/١٧ (ثالثاً، ألف)	
	التطبيق التدريجي للميزنة القائمة على النتائج في اليونسكو	القرار ١٩٠ م ت/١٩ (ثانياً) القرار ١٩١ م ت/٥ (خامساً)	
	تنفيذ خطة العمل الرامية إلى تحسين إدارة الموارد الخارجة عن الميزانية	القرار ١٩٠ م ت/٢٨	
	الاستراتيجية الشاملة الخاصة بالشراكات	القرار ١٩١ م ت/١٦ (ثالثاً)	
	التزامات تمويل التأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة	القرار ١٩٠ م ت/٣٢ القرار ١٩١ م ت/٢٩	
رابعاً	المسائل المتعلقة بالموارد البشرية (م ١)		١٩٢ م ت/٥ الجزء الرابع
	التوزيع الجغرافي والتوازن بين الجنسين في صفوف موظفي الأمانة	القرار ١٨٧ م ت/٦ (تاسعاً) القرار ٣٦ م/٩٧ القرار ١٩٠ م ت/٥ (حادي عشر)	
	استخدام عقود الخبراء الاستشاريين في عام ٢٠١٢ وتنفيذ السياسة المعدلة الخاصة بالخبراء الاستشاريين الأفراد وغيرهم من الأخصائيين	القرار ١٩٠ م ت/٥ (ناسعاً)	
	المسائل المتعلقة بالبرنامج		
٦	اقترح وضع إطار عمل برنامجي شامل لمتابعة عقد الأمم المتحدة للتعليم من أجل التنمية المستدامة بعد عام ٢٠١٤ (ب ع خ)	القرار ١٩٠ م ت/٩	١٩٢ م ت/٦ ١٩٢ م ت/٦ إعلام

البند	العنوان والإسناد المقترح	المرجع	الوثيقة
	تقدم المديرية العامة اقتراحاً لوضع برنامج عمل عالمي بشأن التعليم من أجل التنمية المستدامة متابعاً لعقد الأمم المتحدة للتعليم من أجل التنمية المستدامة (٢٠٠٥-٢٠١٤) بعد عام ٢٠١٤. القرار المقترح.		
٧	تنفيذ عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية (٢٠٠٣-٢٠١٢) وتوصيات محددة لفترة ما بعد العقد (ب ع خ)		٧/١٩٢ م ت
	تقدم المديرية العامة تقريراً عن تنفيذ عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية (٢٠٠٣-٢٠١٢) وتقترح توصيات لفترة ما بعد العقد. القرار المقترح.		
٨	مشاركة اليونسكو في الأعمال التحضيرية لإعداد الخطة الإنمائية لفترة ما بعد عام ٢٠١٥ (ب ع خ)	القرار ٧/١٩٠ م ت (أولاً) القرار ٦/١٩١ م ت	٨/١٩٢ م ت ٨/١٩٢ م ت إعلام
	تهدف هذه الوثيقة إلى تقديم تقرير عن مشاركة المنظمة وما استجد من تطورات فيما يتعلق بالخطة الإنمائية لفترة ما بعد عام ٢٠١٥ بدأت تبرز بعض معالم الخطة الإنمائية لفترة ما بعد عام ٢٠١٥، ومن ثم تهدف الوثيقة إلى تحديد التطورات وأشكال المشاركة المحتملة في مجالات التعليم والعلوم والثقافة والاتصال والمعلومات. القرار المقترح.		
٩	مبادرة اليونسكو العالمية بشأن الحدائق الجيولوجية (مشترك)	القرار ٥/١٩٠ م ت (أولاً) القرار ٥/١٩١ م ت (ثالثاً)	٩/١٩٢ م ت
١٠	دراسة تمهيدية عن الجوانب التقنية والقانونية المتعلقة بمدى ملاءمة مراجعة توصية عام ١٩٧٤ بشأن أوضاع المشتغلين بالبحث العلمي (ب ع خ)	القرار ٢٤/١٩٠ م ت (رابعاً)	١٠/١٩٢ م ت

البند	العنوان والإسناد المقترح <sup>١</sup>	المرجع	الوثيقة
	عملاً بالقرار ١٩٠ م/ت/٢٤ (رابعاً)، تقدم المديرية العامة دراسة تمهيدية عن الجوانب التقنية والقانونية المتعلقة بمدى ملاءمة مراجعة توصية عام ١٩٧٤ بشأن أوضاع المشتغلين بالبحث العلمي القرار المقترح.		
١١	القدس وتطبيق القرار ٤٣/م٣٦ والقرار ٩/ت١٩١ م (ب ع خ)	القرار ١٩١ م/ت/٩	١٩٢ م/ت/١١
	تقدم هذه الوثيقة عملاً بالقرار ١٩١ م/ت/٩ الذي قرر بموجبه المجلس التنفيذي أن يدرج هذا البند في جدول أعمال دورته الحالية. وتقدم هذه الوثيقة معلومات عن تنفيذ المشروعات الجارية في مدينة القدس القديمة والتي تمول في المقام الأول عن طريق مساهمات خارجة عن الميزانية. ولا يُقترح اتخاذ أي قرار في هذه الوثيقة.		
١٢	تطبيق القرار ١٩١ م/ت/١٠ بشأن "الموقعين الفلسطينيين: الحرم الإبراهيمي/كهف البطاركة في الخليل ومسجد بلال بن رباح/قبر راحيل في بيت لحم" (ب ع خ)	القرار ١٩١ م/ت/١٠	١٩٢ م/ت/١٢
	تقدم هذه الوثيقة عملاً بالقرار ١٩١ م/ت/١٠ الذي قرر بموجبه المجلس التنفيذي أن يدرج هذا البند في جدول أعمال دورته الحالية. ولا يُقترح اتخاذ أي قرار في هذه الوثيقة.		
١٣	التقريران المتعلقان بتنفيذ برنامج المعلومات للجميع (٢٠١٢-٢٠١٣) (مشترك)	القرار ١٦٠ م/ت/٣,٦,١ (المادة ١٠ من النظام الأساسي للمجلس الدولي الحكومي)	١٩٢ م/ت/١٣

البند	العنوان والإسناد المقترح <sup>١</sup>	المرجع	الوثيقة
-------	---------------------------------------	--------	---------

## المعاهد والمراكز

## ١٤ المعاهد والمراكز من الفئة ١

أولاً	تقرير مجلس إدارة معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا عن أنشطة المعهد في عامي ٢٠١٢-٢٠١٣ (ب ع خ)	القرار ٨/م٣٠ الفقرة ٦ من المادة الرابعة من النظام الأساسي	١٩٢ م ت/١٤ الجزء الأول
ثانياً	يقدم مجلس إدارة معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا التقرير الخاص بأنشطة المعهد في عامي ٢٠١٢-٢٠١٣. ولا يُقترح اتخاذ أي قرار في هذه الوثيقة.	بند فرعي اقترحتته المديرية العامة	١٩٢ م ت/١٤ الجزء الثاني
	اقترح تدابير لتحسين الإدارة الفعالة لمعهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة (مشترك)		
	تقترح المديرية العامة إدخال تعديلات على النظام الأساسي لمعهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة لضمان انسجام النظام الأساسي للمعهد مع النظم الخاصة بمعاهد اليونسكو من الفئة ١ المعنية بالتربية. القرار المقترح.		

## ١٥ المعاهد والمراكز من الفئة ٢

أولاً	تقرير عن التكلفة الإجمالية لمعاهد ومراكز الفئة ٢ (مشترك)	القرار ١٩٠ م ت/١٨ (أولاً) القرار ١٩١ م ت/١٤ (أولاً)	١٩٢ م ت/١٥ الجزء الأول
ثانياً	مشروع اتفاق لإنشاء مركز إقليمي للحوادة والتميز في التعليم العام، في المملكة العربية السعودية (م إ)	القرار ١٩٠ م ت/١٨ (ثانياً)	١٩٢ م ت/١٥ الجزء الثاني
ثالثاً	اقترح إنشاء مركز إقليمي لحو الأمية وتعليم الكبار، في سرس الليان في مصر (م إ)	بند فرعي اقترحتته المديرية العامة	١٩٢ م ت/١٥ الجزء الثالث

البند	العنوان والإسناد المقترح <sup>١</sup>	المرجع	الوثيقة
رابعاً	إنشاء مركز دولي لمعازل المحيط الحيوي المتوسطة، في كاستيات إي إ لاغورنال بإسبانيا (م إ)	بند فرعي اقترحتته المديرية العامة	١٩٢ م ت/١٥ الجزء الرابع
خامساً	إنشاء مركز للإدارة والتدريب في مجال التراث الطبيعي العالمي، في دهرادون بالهند (م إ)	بند فرعي اقترحتته المديرية العامة	١٩٢ م ت/١٥ الجزء الخامس
سادساً	إنشاء مركز إقليمي في الجزائر العاصمة لصون التراث الثقافي غير المادي في أفريقيا (م إ)	بند فرعي اقترحتته المديرية العامة	١٩٢ م ت/١٥ الجزء السادس وتصويب
سابعاً	إنشاء مركز إقليمي للفنون والثقافة في مباني فيلا أوكامبو في بوينوس آيرس بالأرجنتين <sup>٢</sup> (م إ)	بند فرعي اقترحتته المديرية العامة	١٩٢ م ت/١٥ الجزء السابع
ثامناً	إنشاء معهد دولي للحوار بين الثقافات والتغطية الإخبارية المراعية لحساسية النزاعات في أوريغون، الولايات المتحدة الأمريكية (م إ)	بند فرعي اقترحتته المديرية العامة	١٩٢ م ت/١٥ الجزء الثامن
تاسعاً	إنشاء مركز إقليمي للتعليم والبحوث في مجال علوم المحيطات لغرب آسيا في طهران، إيران (جمهورية - الإسلامية)، داخل المعهد الوطني الإيراني لعلوم المحيطات (م إ)	بند فرعي اقترحتته المديرية العامة	١٩٢ م ت/١٥ الجزء التاسع
عاشراً	تقييم وتجديد المعاهد والمراكز من الفئة ٢ (مشترك)	بند فرعي اقترحتته المديرية العامة	١٩٢ م ت/١٥ الجزء العاشر

مشروع الاستراتيجية المتوسطة الأجل (٤/م٣٧)

ومشروع البرنامج والميزانية (٥/م٣٧)

القرار ١٩١ م ت/١٥

القرار ٥ د/م ت/٢

١٦ تنفيذ القرار ١٩١ م ت/١٥ بشأن مشروع

الاستراتيجية المتوسطة الأجل (٤/م٣٧)

ومشروع البرنامج والميزانية (٥/م٣٧)

والقرار ٥ د/م ت/٢

ف ت خ، مشترك ول خ للجزء السابع

البند	العنوان والإسناد المقترح <sup>١</sup>	المرجع	الوثيقة
	خطة الإيرادات والنفقات وخطة إعادة الهيكلة بالاستناد إلى التدفق النقدي المتوقع لعامي ٢٠١٤-٢٠١٥، المقدّر بمبلغ ٥٠٧ ملايين دولار		١٩٢ م ت/١٦ الجزء الأول وضميمة
	خطة عمل اليونسكو لأولوية المساواة بين الجنسين للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١		١٩٢ م ت/١٦ الجزء الثاني
	مركز التحولات الاجتماعية والحوار بين الثقافات		١٩٢ م ت/١٦ الجزء الثالث
	مشروع الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١: النص المنقح المقترح للأهداف الاستراتيجية ٤ و ٥ و ٦		١٩٢ م ت/١٦ الجزء الرابع
	مشروع البرنامج والميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧: النص المنقح المقترح للنتائج المنشودة فيما يتعلق بالاتفاقيات الخاصة بالثقافة		١٩٢ م ت/١٦ الجزء الخامس
	الاستراتيجية التنفيذية المعدلة الخاصة بالأولوية لأفريقيا		١٩٢ م ت/١٦ الجزء السادس
	الجدول الزمني لدورات المجلس التنفيذي وعبء العمل فيها		١٩٢ م ت/١٦ الجزء السابع
	<b>أساليب عمل المنظمة</b>		
١٧	تقرير المجلس التنفيذي عن أنشطته وعن تنفيذ البرنامج		
أولاً	الأنشطة في عامي ٢٠١٢-٢٠١٣، بما في ذلك أساليب عمل المجلس (عامّة)	القرار ٨١/م٣٠ القرار ١٥٦ م ت/٥,٥ القرار ٧٨/م٣٣ القرار ٩٢/م٣٣ القرار ١٨٠ م ت/٢٦ القرار ١٨٦ م ت/١٧ (أولاً رابعاً)	١٩٢ م ت/١٧ الجزء الأول

البند	العنوان والإسناد المقترح	المرجع	الوثيقة
ثانياً	تنفيذ البرنامج والميزانية الحاليين (٥/٣٦)، مع بيان النتائج المحرزة في فترة العامين السابقة (٣/٣٧) (مشترك)	القرار ٧٨/م٣٣ القرار ٩٢/م٣٣ القرار ٨٨/م٣٤ القرار ٢٢/م١٨٠	١٩٢ م ت/١٧ الجزء الثاني
<b>المسائل المتعلقة بالمعايير والنظم الأساسية واللوائح التنظيمية</b>			
١٨	بحث البلاغات المحالة إلى اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات تنفيذاً للقرار ١٠٤ م ت/٣,٣ وتقرير اللجنة في هذا الشأن (ف ص)  وفقاً للقرار ١٠٤ م ت/٣,٣ الذي اعتمده المجلس التنفيذي في عام ١٩٧٨، والذي يحدد الإجراءات الواجب اتباعها في فحص البلاغات التي تتلقاها المنظمة والمتعلقة بحالات ومساءل ذات صلة بممارسة حقوق الإنسان في مجالات اختصاص اليونسكو، فإن المجلس التنفيذي مدعو إلى أن يدرس، في جلسة خاصة، تقرير اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات في هذا الشأن.	القرار ١٠٤ م ت/٣,٣	١٩٢ م ت/ف ص/إنسان وضميمة
١٩	أساليب عمل اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات (ف ص)	برنامج فرعي اقترحه رئيس اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات	١٩٢ م ت/١٩
٢٠	تطبيق الوثائق التقنية (ف ص)		
أولاً	الرصد العام  تتضمن هذه الوثيقة التقرير الشامل عن تنفيذ الاتفاقيات والتوصيات التي تضطلع اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات بمسؤولية متابعتها، مشفوعاً بتحليل للاتجاهات الراهنة فيما يخص متابعة تطبيق كل من هذه الصكوك.  القرار المقترح.	القرار ١٨٤ م ت/٢٠ القرار ١٨٧ م ت/٢٠ (أولاً) القرار ١٩٠ م ت/٢٤ (أولاً) القرار ١٩١ م ت/٢٠ (أولاً)	١٩٢ م ت/٢٠ الجزء الأول ١٩٢ م ت/٢٠ إعلام

البند	العنوان والإسناد المقترح <sup>١</sup>	المرجع	الوثيقة
ثانياً	تطبيق اتفاقية وتوصية عام ١٩٦٠ الخاصتين بمكافحة التمييز في مجال التعليم تقدم المديرية العامة تقريراً عن نتائج المشاورة الثامنة للدول الأعضاء بشأن تطبيق اتفاقية وتوصية عام ١٩٦٠ الخاصتين بمكافحة التمييز في مجال التعليم، يغطي الفترة ٢٠٠٦-٢٠١١ القرار المقترح.	القرار ١٣/م٣٤ (نتائج المشاورة الثامنة مع الدول الأعضاء) القرار ٢٠/م١٨٤ القرار ١٨٦ م ت/١٩ (ثانياً)	١٩٦٢ م ت/٢٠ الجزء الثاني
ثالثاً	تنفيذ توصية عام ١٩٧٤ بشأن التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي والتربية في مجال حقوق الإنسان وحرياته الأساسية تقدم المديرية العامة إلى المجلس التنفيذي تقريراً عن نتائج المشاورة الخامسة بشأن تنفيذ توصية عام ١٩٧٤ القرار المقترح.	القرار ٢٠/م١٨٤	١٩٦٢ م ت/٢٠ الجزء الثالث
رابعاً	تطبيق توصية عام ١٩٦٦ الخاصة بأوضاع المدرسين، وتوصية عام ١٩٩٧ الخاصة بأوضاع هيئات التدريس في التعليم العالي	القرار ٢٣/م١٨٥ (ثالثاً)	١٩٦٢ م ت/٢٠ الجزء الرابع
٢١	بروتوكول إنشاء لجنة التوفيق والمسامحي الحميدة المنوط بها السعي لتسوية ما قد ينشأ من خلافات بين الدول الأطراف في الاتفاقية الخاصة بمكافحة التمييز في مجال التعليم: الترشيحات وتقرير اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات بهذا الشأن (ف ص) تحيل المديرية العامة إلى المجلس التنفيذي قائمة الأشخاص الذين رشحتهم الدول الأطراف في البروتوكول، لكي ينتخب المؤتمر العام في دورته السابعة والثلاثين ستة أعضاء في لجنة التوفيق والمسامحي الحميدة. القرار المقترح.	12 C/B Protocol المادتان ٢، ٣ و ٥ من البروتوكول	١٩٦٢ م ت/٢١

البند	العنوان والإسناد المقترح	المرجع	الوثيقة
<b>المؤتمر العام</b>			
٢٢	اختيار مرشح لمنصب المدير العام لليونسكو (خاصة/ع)	المادة السادسة من الميثاق التأسيسي والمادة ٥٨ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي	١٩٢ م ت/خاصة/ترشيحات ٣-١
	المجلس التنفيذي مدعو إلى أن يقترح على المؤتمر العام اسم مرشح لمنصب المدير العام للمنظمة. تتضمن الوثائق ١٩٢ م ت/خاصة/ترشيحات ٣-١ بيان المؤهلات والخبرة لكل مرشح والوثائق التي تبين رؤيتهم للمنظمة		
٢٣	التحضير للدورة السابعة والثلاثين للمؤتمر العام (عامه)		
أولاً	جدول الأعمال المؤقت المعدل للدورة السابعة والثلاثين للمؤتمر العام تقع على عاتق المجلس التنفيذي مسؤولية إعداد جدول الأعمال المؤقت المعدل للمؤتمر العام على أساس جدول الأعمال المؤقت (١/٣٥) المؤقتة وقائمة البنود الإضافية التي وضعت عملاً بالمادة ١٢ من النظام الداخلي للمؤتمر العام. وسيتم كذلك وبصورة تلقائية تضمين جدول الأعمال المؤقت المعدل البنود التي ينبثق إدراجها عن قرارات يتخذها المجلس التنفيذي في دورته الثانية والتسعين بعد المائة.	المادة الخامسة - باء - ٦ (أ) من الميثاق التأسيسي المادة ١٢ و ١٣ من النظام الداخلي للمؤتمر العام القرار ٣٣/م/٩٢ القرار ٣٥/م/٩٩ (ثانياً)	١٩٢ م ت/٢٣ الجزء الأول
ثانياً	ضميمة مشروع خطة تنظيم أعمال الدورة السابعة والثلاثين للمؤتمر العام تقدم المديرية العامة إلى المجلس التنفيذي اقتراحات بشأن توزيع البنود الإضافية في جدول الأعمال على مختلف الهيئات الفرعية التابعة للمؤتمر العام.	المادة الخامسة - باء - ٦ (أ) من الميثاق التأسيسي المادتان ١٢ و ١٣ من النظام الداخلي للمؤتمر العام القرار ٣٣/م/٩٢ القرار ٣٥/م/٩٩ (أولاً)	١٩٢ م ت/٢٣ الجزء الثاني
ثالثاً	مكان انعقاد الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر العام	المادتان ٢ و ٣ من النظام الداخلي للمؤتمر العام	١٩٢ م ت/٢٣ الجزء الثالث

البند	العنوان والإسناد المقترح	المرجع	الوثيقة
	تنص المادة ٢ من النظام الداخلي للمؤتمر العام على أن يحدد المؤتمر العام أثناء دورته العادية مكان انعقاد الدورة التالية، بناء على اقتراح المجلس التنفيذي. ويحق لأية دولة عضو أن تدعو المؤتمر العام إلى الاجتماع في أراضيها. ويتعين توجيه هذه الدعوات إلى المديرية العامة قبل موعد افتتاح الدورة الجارية بستة أسابيع على الأقل (المادة ٣).		
رابعاً	تقديم الترشيحات لمنصب رئيس ونواب رئيس الدورة السابعة والثلاثين للمؤتمر العام وفقاً للمادة ٢٩ من النظام الداخلي، ينتخب المؤتمر العام في كل دورة من دوراته العادية، بناء على اقتراح لجنة الترشيحات، رئيساً وعدداً من نواب الرئيس لا يتجاوز ٣٦. ووفقاً للمادة ٣٥، تقدم لجنة الترشيحات قائمة المرشحين لمنصب رئيس المؤتمر العام ومنصب نواب الرئيس للدورة السابعة والثلاثين بعد الإحاطة علماً بتقرير المجلس التنفيذي بشأن هذا الموضوع.	المواد ٢٦ و ٢٩ و ٣٥ من النظام الداخلي للمؤتمر العام	١٩٢ م ت/٢٣ إعلام
خامساً	قبول مراقبين من منظمات دولية غير حكومية، غير المنظمات التي لها صفة شركاء رسميين لليونسكو، لحضور الدورة السابعة والثلاثين للمؤتمر العام تلتزم المديرية العامة موافقة المجلس التنفيذي على قائمة المنظمات غير الحكومية غير المنظمات المصنفة في فئة الشركاء الرسميين لليونسكو والتي أعربت عن رغبتها في أن يحضر ممثل لها الدورة السابعة والثلاثين للمؤتمر العام.	المادة ٧ من النظام الداخلي للمؤتمر العام	١٩٢ م ت/٢٣ الجزء الرابع
٢٤	التقرير المالي والبيانات المالية الموحدة المراجعة المتعلقة بحسابات الفترة المالية المنتهية في ٢٠١٢/١٢/٣١ وتقرير مراجع الحسابات الخارجي (م إ)	المادة ١٢,١٠ من النظام المالي القرار ١٩٠ م ت/٢٦	١٩٢ م ت/٢٤ الجزء الأول والثاني

### المسائل الإدارية والمالية

البند	العنوان والإسناد المقترح	المرجع	الوثيقة
	تقدم المديرية العامة تقرير مراجع الحسابات الخارجي والبيانات المالية الموحدة المراجعة، مشفوعاً بالتقرير الذي أعدته بشأن البيانات المالية لليونسكو عن الفترة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢. القرار المقترح.		
٢٥	الوضع القائم فيما يتعلق بجميع خطط التسديد المتفق عليها بين اليونسكو والدول الأعضاء المتخلفة عن تسديد اشتراكاتها وعن المخطط القائم لتشجيع المسارعة إلى تسديد الاشتراكات (م إ)	القرار ١٨٢ م/ت/٤٠ القرار ٣٥ م/٢ القرار ١٨٥ م/ت/٢٧ (أولاً) القرار ١٨٧ م/ت/٢٩ القرار ٣٦ م/٠٢ القرار ٣٦ م/٨٧	١٩٢ م/ت/٢٥ وضميمة
	تقدم المديرية العامة معلومات عن الوضع فيما يتعلق باشتراكات الدول الأعضاء وخطط التسديد وعن التدفق النقدي للمنظمة. كما تقدم المديرية العامة توصياتها إلى المؤتمر العام بشأن تأجيل تسديد المدفوعات البالغة ٤ ملايين دولار والمستحقة للدول الأعضاء في إطار خطة الحوافز ٢٠١٠-٢٠١١. القرار المقترح.		
٢٦	اضطلاع المجلس التنفيذي بتعيين رئيس ونائب رئيس مجلس الاستئناف (خاصة/ع)	النظام الأساسي لمجلس الاستئناف (الفقرة ٢ (أ)) القرار ١٩١ م/ت/٢٣	١٩٢ م/ت/خاصة ٢
٢٧	تقرير المديرية العامة عن تنفيذ توصيات مراجع الحسابات الخارجي حتى ٣١ أيار/مايو ٢٠١٣ وملاحظاته في هذا الشأن (م إ)	القرار ١٩٠ م/ت/٣٠ القرار ١٩٠ م/ت/٣٥ القرار ١٩١ م/ت/٢٨ (أولاً وثانياً) وثنائياً	١٩٢ م/ت/٢٧ ١٩٢ م/ت/٢٧ إعلام وتصويب
٢٨	تقرير المديرية العامة، المعد بالتعاون مع لجنة المقر، عن إدارة شؤون مباني اليونسكو (م إ)	القرار ١٩٠ م/ت/٣٣	١٩٢ م/ت/٢٨ معدلة
٢٩	التقارير الجديدة للمراجع الخارجي للحسابات (م إ)	المادة ٤، ١٢ من النظام المالي	
أولاً	تقرير المراجعة الخاص بمكتب مونتيفيديو		١٩٢ م/ت/٢٩ الجزء الأول

البند	العنوان والإسناد المقترح <sup>١</sup>	المرجع	الوثيقة
ثانياً	متابعة تقرير المراجعة الذي تم عام ٢٠١١ بشأن إدارة مطعم اليونسكو ومتجرها التعاوني		١٩٢ م ت/٢٩ الجزء الثاني ١٩٢ م ت/٢٩ إعلام
٣٠	متابعة اقتراحات فريق العمل المعني بآثار تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام على تنفيذ مخطط تشجيع المسارعة إلى تسديد الاشتراكات (م إ)		١٩٢ م ت/٣٠
	تقدم المديرية العامة للمجلس التنفيذي معلومات إضافية، تستند إلى البيانات المالية للفترة من عام ٢٠١٠ إلى ٢٠١٢، بشأن التنفيذ المحتمل لمخطط تشجيعي يُحسب كنسبة مئوية ثابتة من نتيجة تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. القرار المقترح.		
	<b>العلاقات مع الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية والشركاء الدوليين غير الحكوميين</b>		
٣١	العلاقات مع الشركاء غير الحكوميين (ش غ ح)	التوجيهات الخاصة بالشراكة بين اليونسكو والمنظمات غير الحكومية	١٩٢ م ت/٣١
٣٢	اقتراحات الدول الأعضاء بشأن احتفالات الذكرى التي يمكن أن تشارك فيها اليونسكو في عامي ٢٠١٤-٢٠١٥ والنداءات التي وجهتها الدول الأعضاء فيما يتعلق باقتراحاتها (ب ع خ)	القرار ١٥٩ م ت/٧,٥ القرار ١١٦ م ت/٩,٣ القرار ١٧٩ م ت/٣٧ القرار ١٩١ م ت/٣٧	١٩٢ م ت/٣٢ ١٩٢ م ت/٣٢ إعلام
	<b>مسائل عامة</b>		
٣٣	تنفيذ القرار ٣٦م/٨١ والقرار ١٩١ م ت/٣٤ بشأن المؤسسات التعليمية والثقافية في الأراضي العربية المحتلة (ب ع خ)	القرار ١٩١ م ت/٣٤	١٩٢ م ت/٣٣
٣٤	تقرير المديرية العامة عن إعادة بناء وتنمية قطاع غزة: تنفيذ القرار ١٩١ م ت/٣٥ (ب ع خ)	القرار ١٩١ م ت/٣٥	١٩٢ م ت/٣٤

البند	العنوان والإسناد المقترح <sup>١</sup>	المرجع	الوثيقة
٣٥	تجديد جائزة اليونسكو - مادانجيت سنغ لتعزيز التسامح واللاعنف (مشترك)  بنود إضافية	بند اقترحه المديرية العامة	٣٥/م ١٩٢ ت
٣٦	اتفاق لإقامة تعاون طويل الأجل بين اليونسكو والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية في مجال الهيدرولوجيا وموارد المياه (المياه العذبة) (مشترك)	بند اقترحه المديرية العامة	٣٦/م ١٩٢ ت
٣٧	العلاقات مع رابطة أمم جنوب شرق آسيا (آسيان) ومشروع الاتفاق الإطاري بين اليونسكو وهذه المنظمة الإقليمية (مشترك)	بند اقترحه المديرية العامة	٣٧/م ١٩٢ ت
٣٨	اليوم العالمي للرياضة والنشاط البدني (ب ع خ)	بند اقترحه جيبوتي نيابة عن الدول الأعضاء في المجموعة الأفريقية	٣٨/م ١٩٢ ت
٣٩	إعلان سنة ٢٠١٦ سنة دولية للتفاهم العالمي (ب ع خ)	بند اقترحه جيبوتي نيابة عن الدول الأعضاء في المجموعة الأفريقية	٣٩/م ١٩٢ ت
٤٠	الأخلاقيات وحرمة الشؤون الشخصية في الفضاء الإلكتروني (ب ع خ)	بند اقترحه الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل والصين وكوبا والهند ونيكاراغوا وبيرو والاتحاد الروسي وأوروغواي وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	٤٠/م ١٩٢ ت وضميمة
٤١	آفاق التعليم للجميع لفترة ما بعد عام ٢٠١٥ (ب ع خ)	بند اقترحه اليابان	٤١/م ١٩٢ ت
٤٢	متابعة بعثة اليونسكو للرصد التفاعلي إلى مدينة القدس القديمة وأسوارها واجتماع خبراء اليونسكو بشأن منحدر باب المغاربة	بند اقترحه الإمارات العربية المتحدة نيابة عن الدول الأعضاء في المجموعة العربية	٤٢/م ١٩٢ ت معدلة

## 192nd session of the Executive Board

### Revised Provisional timetable of work

Date <sup>1</sup>		Plenary meetings Room X	Committees			Commissions			Bureau <sup>2</sup>	
			SP Room XII	CR Room X	NGP Room XI	PX Room X	FA Room XI	Joint PX/FA Room XII		
September 2013	Tuesday 24 Sept.	am							1 <sup>st</sup>	
		pm								
	Wednesday 25 Sept.	am		18-21						
		pm								
	Thursday 26 Sept.	am								
		pm				31				
	Friday 27 Sept.	am								
		pm			16 (VII)					
	Monday 30 Sept.	am	Opening PLEN PRIV (Item 22-Election)							
		pm	PLEN (Items 4 & 16)							
October 2013	Tuesday 1 Oct.	am	PLEN debate							
		pm	PLEN Reply by the DG + Q&A session							
	Wednesday 2 Oct.	am	PLEN PRIV (Item 22)							
		pm	PLEN (Item 23) (3-4pm)							
	Thursday 3 Oct.	am								
		pm							3 <sup>rd</sup>	
	Friday 4 Oct.	am								
		pm	6:30 pm PLEN PRIV (Item 22-Election)							
	Saturday 5 Oct.	pm								
	Monday 7 Oct.	am								
		pm	6:30 pm PLEN PRIV (Item 22-Election)							
	Tuesday 8 Oct.	am								
		pm	6:30 pm PLEN PRIV (Item 22-Election)							
	Wednesday 9 Oct.	am			Report					
		pm								
	Thursday 10 Oct.	am	PLEN PRIV (Item 3 and 26) PLEN (Reports)							4 <sup>th</sup>
pm		PLEN (Reports), Item 17(I) and 23								
Friday 11 Oct.	am	PLEN (Reports)								
	pm	Closure								

<sup>1</sup> Time of meetings: 10 a.m.-1 p.m. & 3-6 p.m. unless otherwise announced

<sup>2</sup> First Bureau meeting: 10 a.m.-1 p.m. & the following: 9 to 10 a.m.

## 192<sup>e</sup> session du Conseil exécutif

### Calendrier provisoire révisé des travaux

Date <sup>1</sup>	Réunions plénières Salle X		Comités			Commissions			Bureau <sup>2</sup>		
			SP	CR	PNG	PX	FA	Conjointe PX/FA			
			Salle XII	Salle X	Salle XI	Salle X	Salle XI	Salle XII			
Septembre 2013	Mardi 24 sept.	am							1 <sup>er</sup>		
		pm									
	Mercredi 25 sept.	am		18- 21							
		pm									
	Jeudi 26 sept.	am				31					
		pm									
	Vendredi 27 sept.	am									2 <sup>e</sup>
		pm									
	Lundi. 30 sept.	am	Ouverture PLEN PRIV (Point 22 - Élection)								
pm		PLEN (Points 4 & 16)									
Octobre 2013	Mardi 1 <sup>er</sup> oct.	am	PLEN débat								
		pm	PLEN Réponse DG + Session Q/R								
	Mercredi 2 oct.	am	PLEN PRIV (Point 22)								
		pm	PLEN (Point 23) (3-4pm)								
	Jeudi 3 oct.	am								3 <sup>e</sup>	
		pm									
	Vendredi 4 oct.	am									
		pm	18h30 PLEN PRIV (Point 22 - Élection)								
	Samedi 5 oct.	pm									
	Lundi 7 oct.	am									
		pm	18h30 PLEN PRIV (Point 22 - Élection)								
Mardi 8 oct.	am										
	pm	18h30 PLEN PRIV (Point 22 - Élection)									
Mercredi 9 oct.	am										
	pm										
Jeudi 10 oct.	am	PLEN PRIV (Point 3 et 26) PLEN (Rapports)									
	pm	PLEN (Rapports), point 17(I) et 23									
Vendredi 11 oct.	am	PLEN (Rapports)									
	pm	Clôture									

<sup>1</sup> Horaires des réunions : 10 h – 13 h & 15 h – 18 h sauf indication contraire.

<sup>2</sup> Première réunion du Bureau : 10 h – 13 h & les suivantes : 9 h à 10 h.



١٩٢م ت/١ مؤقتة  
معدلة وضميمة

باريس، ٩/١٠/٢٠١٣  
الأصل: إنجليزي/فرنسي

جدول الأعمال المؤقت المعدل والجدول الزمني

ضميمة

البند	العنوان والإسناد المقترح <sup>١</sup>	المرجع	الوثيقة
-------	---------------------------------------	--------	---------

بنود إضافية

٤٣	اقترح تعديل ميثاق جامعة الأمم المتحدة (مشترك)	بند اقترحتته المديرية العامة	١٩٢م ت/٤٣
----	--	------------------------------	-----------

١	عامة
ب ع خ	جلسة عامة - خاصة/ع: جلسة خاصة في إطار الجلسات العامة لجنة البرنامج والعلاقات الخارجية
م إ	اللجنة المالية والإدارية
مشترك	الاجتماع المشترك للجنة البرنامج والعلاقات الخارجية (ب ع خ) واللجنة المالية والإدارية (م إ)
ف ص	اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات
ل خ	اللجنة الخاصة
ش غ ح	اللجنة المختصة بالشركاء غير الحكوميين
مكتب	هيئة المكتب
ف ت خ	الفريق التحضيري الخاص